This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

HIS PAGE BLANK (US: 70)

FR99



09/673947

PCT/FR PO/OIDI

REC'D 0 2 JUN 1999

WIPO PCT

BREVET D'INVENTION

5

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 18 MAI 1999

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Martine PLANCHE

INSTITUT

NATIONAL DE LA PROPRIETE SIEGE

26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS Cédex 08

LA PROPRIETE Téléphone: 01 53 04 53 04 51 04 1N DUSTRIELLE Télécopie: 01 42 93 59 30

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL

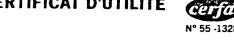
CREE PAR LA LO! Nº 51-444 DU 19 AVRIL 1951

THE PASE BLANK US TO



BREVET D'INVENTION, CERTIFICAT D'UTILITE

Code de la propriété intellectuelle-Livre VI



requête en délivrance

26 bi	is, rue	de Sa	int Pé	tersbour
7500	M Dar	ic Cad	~ ^9	

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

Confirmation d'un dépôt par télécople

Réservé à l'INPI	······································			
DATE DE REMISE DES PIÈCES 2 8 AVR. 1998			DRESSE DU DEMANDEUR OU DE A CORRESPONDANCE DOIT ÉTRE	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL 98 05	36-		•	E NUMEROSEE
DÉPARTEMENT DE DÉPÔT MA 98 05	30	•	ILLE	
DATE DE DÉPÔT 28 AVR.	998	•	NARD	•
2 DEMANDE Nature du titre de propriété industrielle			FFND 1312 TABREN	v
brevet d'invention demande divisionnaire	N	•	références du correspondant	téléphone
certificat d'utilité	e demande initiale			04 42 28 78 71
certificat d'utilité transformation d'une demand de brevet européen Établissement du rapport de recherche	brevet d'invention différé immédiat	certificat d'utilité n°		date 27 Aviil 1599
Le demandeur, personne physique, requiert le paiement échelonné		ui non		
Titre de l'invention (200 caractères maximum)				_
CONTAINER ISOTHERN SANS MANIPULATION	HES PRODUCT	ui se tran	SFORMEENF	PRESENTOIR
SANS MANIPULATION.		13 COLIN	HIRES, PATI	SSIER -
a logar				
3 DEMANDEUR (S) nº SIREN				
Nom et prénoms (souligner le nom patronymique) ou dén			Form	e juridique
VIVILLE BERNA	· KD			
droit d'accès				
				·
garanti un				
			•	
Nationalité (s) FRANÇAISE Adresse (s) complète (s) LE DEFEND 13-1			Pays	
LE DEFEND 13	122 VENTAS	SREN	FRANCE	
		, , , ,		
and		•		
4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs 5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES	- · ·	ce de place, poursuivre sur papier	libre	
4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs		a réponse est non, fournir une	désignation séparée au dépôt ; joindre copie de la décision	
5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE	requise pour la 1ère fois		au depot ; joinure copie de la decisio	in d admission
pays d'origine numéro		ate de dépôt	nature de la demande	
		: 8 9		;
		;		
7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n°	date		n°	date
8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du signataire - n° d'inscription)	SIGNATURE DI	PRÉPOSÉ À LA RÉCEPTION	SIGNATURE APRÈS ENREGISTREN	·
VIVILLE BERNARD		11 11	7	
7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° 8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du signataire - n° d'inscription) VIVILLE BERNARD	1 4	Mould		
130		IM		

4,

PAGE(S) DE LA DESCRIPTION OU DES REVENDICATIONS OU PLANCHE(S) DE DESSIN			R.M.*	DATE DE LA	TAMPON DATEUR DU
Modifiée(s)	Supprimée(s)	Ajoutée(s)		CORRESPONDANCE	CORRECTEUR
1,2		3		१०११०/98	0 5 NOV. 1998 - HT
Pl 1/2		d3/3		20110198	0 5 NOV. 1998 - HT/
plale					
		·			
·					

Un changement apporté à la rédaction des revendications d'origine, sauf ci celui-ci découle des dispositions de l'article R.512-36 du Code de la Propriété Intellectuelle, est signalé par la mention "R.M." (revendications modifiées)

11-

The second second

TITRE

Container isotherme mobile qui se transforme en présentoir sans manipulation des produits culinaires. Pâtissier - Traiteur.

DESCRIPTION

La présente invention concerne un dispositif permettant le transport isotherme de préparations culinaires, ainsi que leur présentation lors de banquets.

Les préparations culinaires sont d'ordinaire transportées du lieu de leur confection au lieu de dégustation, en entreposant les plaques gastro ou pâtissières directement dans un fourgon frigorifique (difficultés de stockage).

Ces plaques sont ensuite déchargées individuellement et disposées sur des tables. Selon cette méthode, il est nécessaire d'effectuer ce déchargement peu de temps avant le début de la dégustation, au risque de voir les préparations culinaires se déprécier.

Le dispositif selon l'invention permet de remédier à ces inconvénients.

Il permet un transport aisé et isotherme des préparations culinaires depuis le lieu de confection jusqu'au lieu de dégustation.

Les préparations culinaires sont chargées dans la présente invention sur le lieu de confection. La présente invention est transportée sur le lieu de dégustation, sans recours à un véhicule réfrigéré, puis entreposée sur le lieu de dégustation jusqu'à plusieurs heures avant la consommation.

Au moment voulu, il ne reste plus qu'à actionner la levée motorisée des plaques et de les faire pivoter autour de leur axe pour obtenir la présentation.

Les dessins annexés illustrent l'invention:

La figure 1 représente le dispositif en position de transport.

La figure 2 représente le dispositif en position de présentation des préparations culinaires.

La figure 3 représente le principe de fonctionnement des fourches.

En référence à ces dessins, le dispositif comporte une caisse isotherme (1) dont l'une des faces latérales comporte un tiroir (5) recevant les plaques réfrigérantes ou chauffantes.

La largeur hors tout de l'appareil est réduit au maximum afin de faciliter le passage aux portes. A l'intérieur de cette caisse (1) se trouve un mât (4) autour duquel s'articulent des fourches (2). Un mécanisme motorisé permet la montée et la descente des fourches.

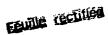
Les préparations culinaires sont disposées sur des plaques gastro ou pâtissières (3) qui sont glissées sur les fourches.

Les fourches sont ensuite redescendues à l'intérieur de la caisse (1) pour le transport. Une fois sur le lieu de consommation, la montée des fourches est actionnée, celles-ci sont disposées en éventail pour la présentation.

to the Buch to the

REVENDICATIONS

- 1) Dispositif permettant le transport isotherme de préparations culinaires ainsi que leur présentation lors de banquets, caractérisé en ce qu'il comporte une caisse isotherme (1) contenant les fourches (2) sur lesquelles reposent les plaques gastro ou pâtissières (3). Les fourches coulissent le long d'un mât (4) à l'aide d'un mécanisme motorisé et s'ouvrent en éventail pour permettre la présentation.
- 2) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce qu'un tiroir (5) permet de recevoir des plaques réfrigérantes ou chauffantes.
- 3) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que les couvercles (6) se transforment en tablettes de chaque côté du dispositif.
- 4) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que les fourches (2) ont des dimensions réglables permettant de recevoir soit des plaques gastro soit des plaques pâtissières. Les fourches comportent une section en U permettant de glisser les plaques (3) selon plusieurs positions.
- 5) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que l'intervalle entre deux fourches peut être augmenté grâce à l'apport de bagues d'épaisseur (7).
- 6) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce qu'une tige télescopique (8) permet un positionnement aisé des fourches (2) avant la descente de celles-ci.
- 7) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que quatre roulettes (9) rendent le dispositif aisément mobile.



La présente invention concerne un dispositif permettant le transport isotherme de préparations culinaires, ainsi que leur présentation lors de banquets.

Les préparations culinaires sont d'ordinaire transportées du lieu de leur confection au lieu de dégustation, en entreposant les plaques gastro ou pâtissières directement dans un fourgon 5 frigorifique (difficultés de stockage).

Ces plaques sont ensuite déchargées individuellement et disposées sur des tables. Selon cette méthode, il est nécessaire d'effectuer ce déchargement peu de temps avant le début de la dégustation, au risque de voir les préparations culinaires se déprécier.

Le dispositif selon l'invention permet de remédier à ces inconvénients.

Il permet un transport aisé et isotherme des préparations culinaires depuis le lieu de confection jusqu'au lieu de dégustation.

Les préparations culinaires sont chargées dans la présente invention sur le lieu de confection.

La présente invention est transportée sur le lieu de dégustation, sans recours à un véhicule 15 réfrigéré, puis entreposée sur le lieu de dégustation jusqu'à plusieurs heures avant la consommation.

Au moment voulu, il ne reste plus qu'à actionner la levée motorisée des plaques et de les faire pivoter autour de leur axe pour obtenir la présentation.

Les dessins annexés illustrent l'invention:

20 La figure 1 représente le dispositif en position de transport.

La figure 2 représente le dispositif en position de présentation des préparations culinaires.

La figure 3 représente le principe de fonctionnement des fourches.

En référence à ces dessins, le dispositif comporte une caisse isotherme (1) montée sur roulettes (9) le rendent aisément mobile. L'une des faces latérales de la caisse isotherme (1) comporte un tiroir (5) recevant les plaques réfrigérantes ou chauffantes.

La largeur hors tout de l'appareil est réduit au maximum afin de faciliter le passage aux 5 portes.

A l'intérieur de cette caisse (1) se trouve un mât (4) autour duquel s'articulent des fourches (2).

Un mécanisme motorisé permet la montée et la descente des fourches.

Les préparations culinaires sont disposées sur des plaques gastro ou pâtissières (3) qui 10 sont glissées sur les fourches (2).

Les fourches sont ensuite redescendues à l'intérieur de la caisse (1) pour le transport.

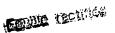
L'intervalle entre deux fourches peut être modifié grâce à l'apport de bagues d'épaisseur (7).

Les fourches comportent une section en U permettant de glisser les plaques (3) selon 15 plusieurs positions.

Une fois sur le lieu de consommation, la montée des fourches est actionnée, celles-ci sont disposées en éventail pour la présentation.

Le dispositif ouvert, les couvercles (6) se transforment en tablettes de chaque côté du dispositif.

20 Une tige télescopique (8) permet un positionnement aisé des fourches (2) avant la descente de celles - ci.



REVENDICATIONS

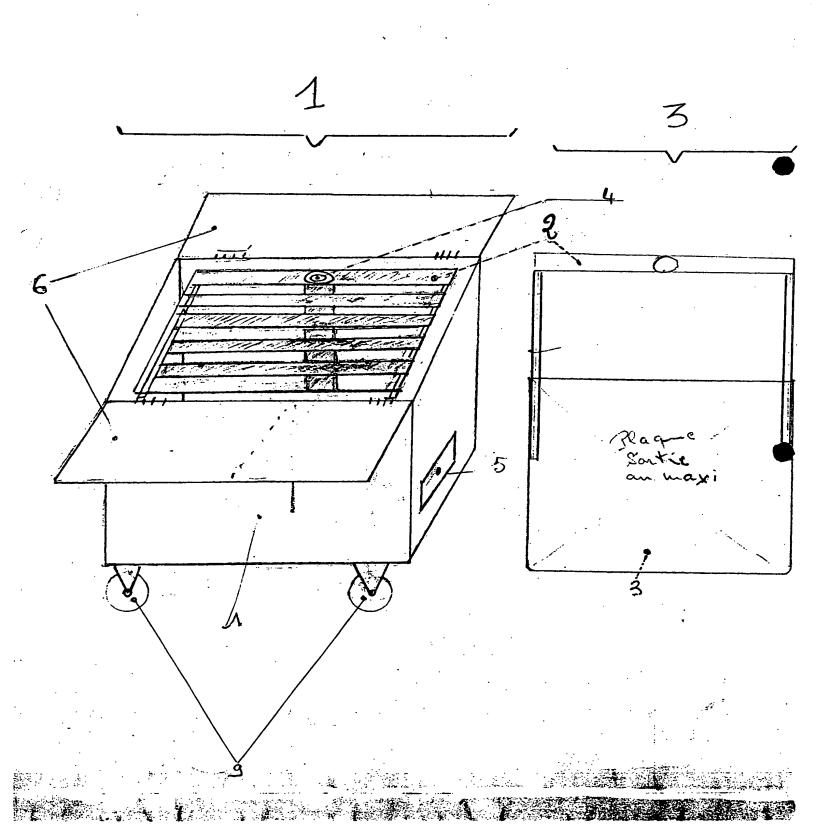
1) Dispositif permettant le transport isotherme de préparations culinaires ainsi que leur présentation lors de banquets, caractérisé en ce qu'il comporte une caisse isotherme (1) contenant les fourches (2) sur lesquelles reposent les plaques gastro ou pâtissières (3).

Les fourches coulissent le long d'un mât (4) à l'aide d'un mécanisme motorisé et 5 s'ouvrent en éventail pour permettre la présentation.

- 2) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce qu'un tiroir (5) permet de recevoir des plaques réfrigérantes ou chauffantes.
- 3) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que les couvercles (6) se transforment en tablettes de chaque côté du dispositif.
- 4) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que les fourches (2) ont des dimensions réglables permettant de recevoir soit des plaques gastro soit des plaques pâtissières. Les fourches comportent une section en U permettant de glisser les plaques (3) selon plusieurs positions.
- 5) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que l'intervalle entre deux fourches peut être augmenté grâce à l'apport de bagues d'épaisseur (7).
 - 6) dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce qu'une tige télescopique (8) permet le positionnement aisé des fourches (2) avant la descente de celles ci.
 - 7) Dispositif selon la revendication 1) caractérisé en ce que quatre roulettes (9) rendent le dispositif aisément mobile.

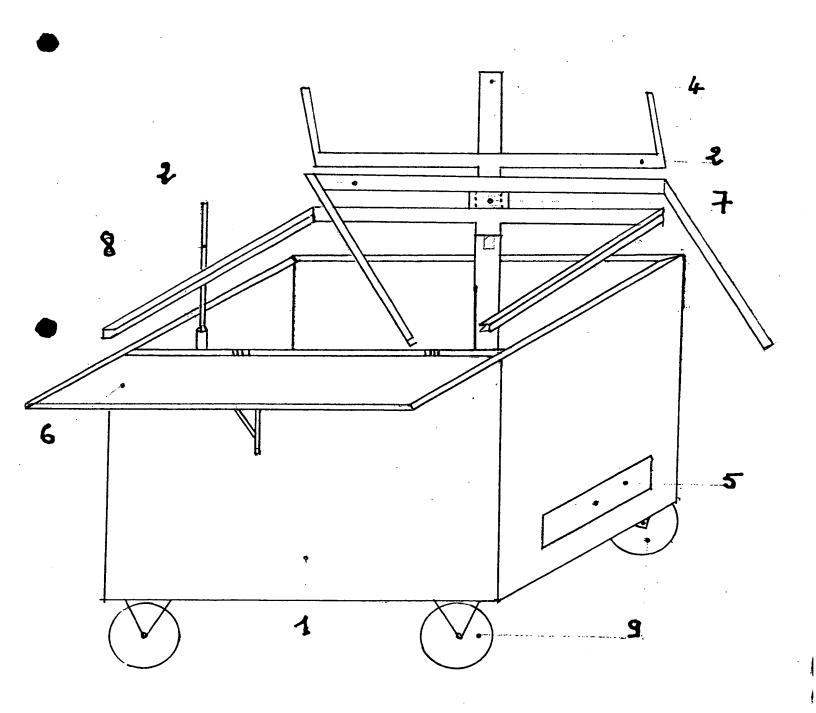
21/2

EBRING BASIN ISCLEROUPH



pl 2/2

Fedlio Ever intelled



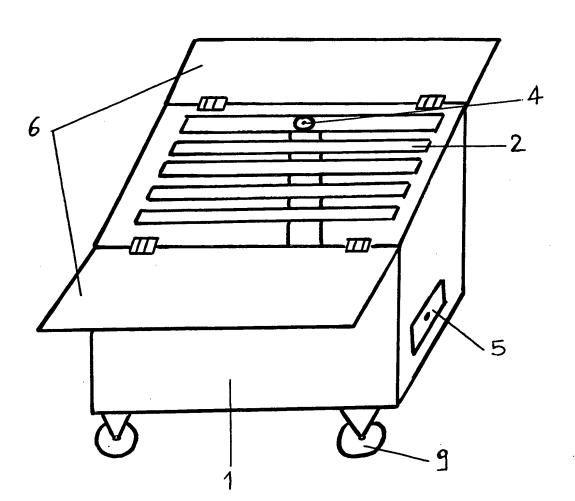


FIG. 1

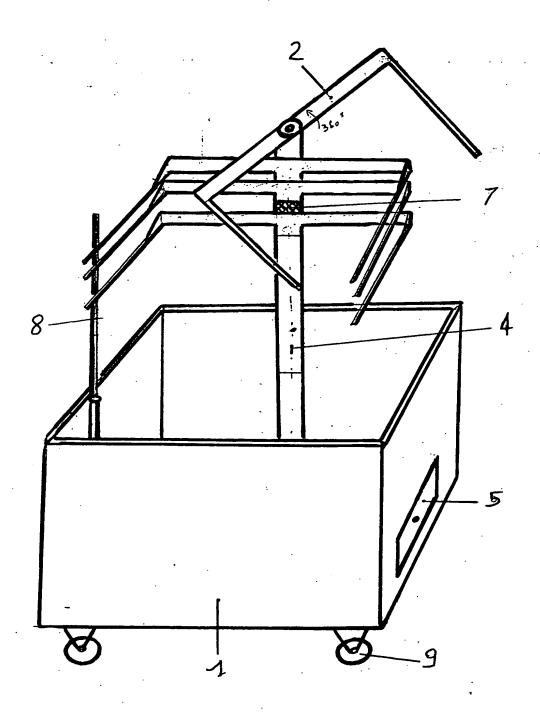


FIG. 2

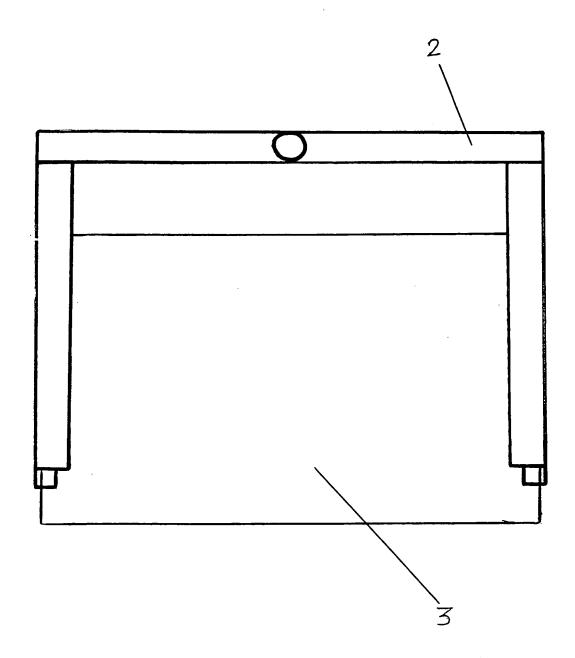


FIG. 3